

## TREATY SERIES No. 9.

1909.

CONVENTION

BETWEEN

THE UNITED KINGDOM AND MEXICO

SUPPLEMENTARY TO

THE PARCEL POST CONVENTION  
OF FEBRUARY 25, 1897.

Signed at Mexico, December 1, 1908.

[*Ratifications exchanged at Mexico, March 13, 1909.*]

---

---

*Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty.  
April 1909.*

---

---

LONDON:

PRINTED FOR HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE,  
BY HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE,  
PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY.And to be purchased either directly or through any Bookseller, from  
WYMAN AND SONS, LTD., FETTER LANE, E.C.; and  
32, ABINGDON STREET, WESTMINSTER, S.W.; or  
OLIVER AND BOYD, TWEEDDALE COURT, EDINBURGH; or  
E. PONSONBY, 116, GRAFTON STREET, DUBLIN,[C'd. 4577.] Price  $\frac{1}{2}$ d.

CONVENTION BETWEEN THE UNITED KINGDOM AND MEXICO SUPPLEMENTARY TO THE PARCEL POST CONVENTION OF FEBRUARY 25, 1897.

*Signed at Mexico, December 1, 1908.*

*[Ratifications exchanged at Mexico, March 13, 1909.]*

THE Undersigned, Reginald Tower, Commander of the Royal Victorian Order, His Britannic Majesty's Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary in Mexico, etc., etc., and

Ignacio Mariscal, Secretary of State in the Department of Foreign Affairs of the United States of Mexico, duly authorized to that effect by their respective Governments,

Have agreed as follows :

Los infrascritos, Reginald Tower, Comendador de la Real Orden de Victoria, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Su Majestad Británica en México, etc. etc., etc., é

Ignacio Mariscal, Secretario de Estado y del Despacho de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos Mexicanos, debidamente autorizados al efecto por sus respectivos Gobiernos,

Han convenido lo siguiente :

ARTICLE I.

The second paragraph of Article I of the English text of the Supplementary Parcel Post Convention of February 25th 1897 shall be replaced by the following :

2. The postage to be collected in Mexico on parcels for the United Kingdom shall be :

For parcels weighing not more than one kilogramme ...\$0.48 cents.  
More than one kilogramme, but not more than three kilogrammes ...\$1.20 cents.  
More than three kilogrammes, but not more than five kilogrammes ... \$1.68 cents.

ARTICULO I.

El segundo párrafo del Artículo I del texto inglés de la Convención Suplementaria sobre Bultos Postales de 25 de febrero de 1897, será reemplazado por el siguiente :

2. El porte que se cobrará en México sobre bultos dirigidos al Reino Unido, será :

Por bultos cuyo peso no exceda de un kilogramo ... \$0.48 cents.  
Por más de un kilogramo, pero sin exceder de tres kilogramos ... \$1.20 cents.  
Por más de tres kilogramos, pero sin exceder de cinco kilogramos ... \$1.68 cents.

## ARTICLE II.

The first paragraph of Article I of the Spanish text of the Supplementary Parcel Post Convention of February 25th 1897 shall be replaced by the following:

1. The postage to be collected in Mexico on parcels for the United Kingdom, shall be:

For parcels weighing not more than one kilogramme ...	...\$0.48 cents.
More than one kilogramme, but not more than three kilogrammes ...	...\$1.20 cents.
More than three kilogrammes, but not more than five kilogrammes ...	...\$1.68 cents.

## ARTICLE III.

The alterations specified in the preceding Articles shall come into operation on a date to be agreed upon by the Post Offices of the two Countries.

The present Convention shall be ratified as soon as possible. Ratifications shall be exchanged at Mexico City.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Convention in two originals and have affixed their seals, in Mexico on the first day of the month of December of the year one thousand nine hundred and eight.

(L.S.) REGINALD  
TOWER.

(L.S.) IGNACIO  
MARISCAL.

## ARTICULO II.

El primer párrafo del Artículo I del texto español de la Convención Suplementaria sobre Bultos Postales, de 25 de febrero de 1897 será reemplazado por el siguiente:

1. El porte que se cobrará en México sobre bultos dirigidos al Reino Unido será:

Por bultos cuyo peso no exceda de un kilogramo ...	...\$0.48 cents.
Por más de un kilogramo, pero sin exceder de tres kilogramos ...	...\$1.20 cents.
Por más de tres kilogramos, pero sin exceder de cinco kilogramos ...	...\$1.68 cents.

## ARTICULO III.

Las alteraciones especificadas en los Artículos precedentes, entrarán en vigor en la fecha que se convenga por las Oficinas de Correos de los dos Países.

La presente Convención será ratificada tan pronto como fuere posible. Las ratificaciones serán canjeadas en la ciudad de México.

En testimonio de lo cual los respectivos Plenipotenciarios han firmado la presente Convención en dos originales y han puesto en ella sus sellos, en México el día primero del mes de diciembre del año mil novecientos ocho.

(L.S.) IGNACIO  
MARISCAL.

(L.S.) REGINALD  
TOWER.